



SIMPLY EXCELLENT CRANES





EL LADO HUMANO DE LA TECNOLOGÍA

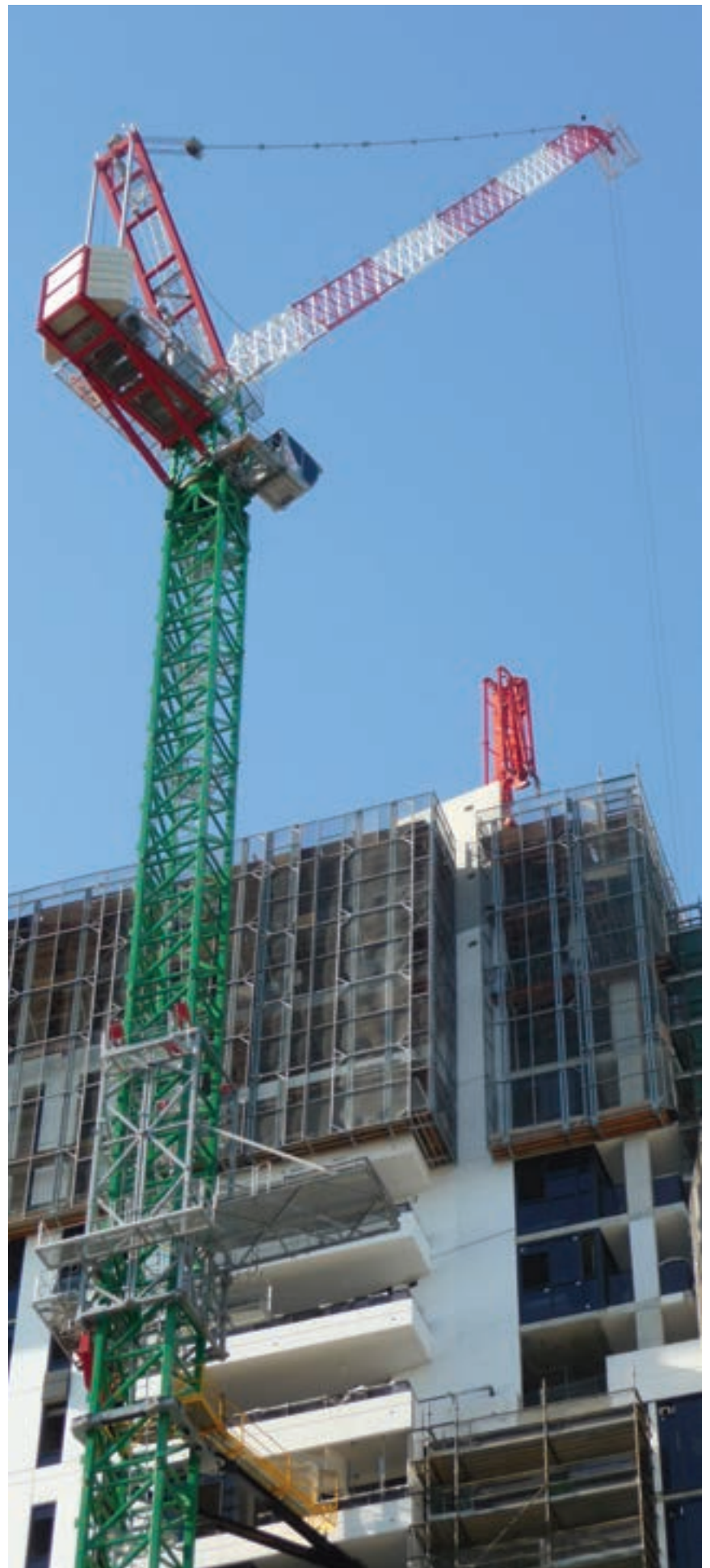
En **JASO** hemos llegado a una clara conclusión: no son solo grúas lo que nos piden nuestros clientes. Nos demandan soluciones, eficaces y rentables.

Y el factor capaz de idear y ofrecer estas soluciones son las personas. Por ello hemos decidido redefinir totalmente nuestra propuesta al mercado, centrando nuestros esfuerzos en responder a las necesidades de nuestros clientes desde una perspectiva más personal, cercana y de calidad.

Además hemos apostado por crear un pionero servicio de atención vertical al cliente basado en asesores comerciales integrales, que le asistirán en todos los procesos, desde el desarrollo de soluciones a medida, hasta el servicio postventa. Personas que le facilitarán al máximo su gestión de compras y mantenimiento de grúas.

Personas que trabajan para personas creando una relación de mayor entendimiento y mejores soluciones.

El resultado son grúas simplemente excelentes.



THE HUMAN SIDE OF TECHNOLOGY

JASO believes that its customers want rentable and efficient solutions and not just a crane.

Our team is the one that will deliver these solutions. We do this by focusing on our customers' needs and suggestions using a more personal approach, and viewing our products through an emphasis on highest quality.

We commit ourselves to provide each customer with the support required from the initial inquiry, through the search for the ideal solution, through the selection of the crane, and after sales support that is second to none. Our dedicated commercial personnel will help you through the entire process.

This process works best because we work with you to help understand your unique requirements and provide the solution that fits your needs.

The result is simply excellent cranes.



Joseba Basarte • Director Servicio Postventa - After-sales Service Manager

GRÚAS SIMPLEMENTE EXCELENTES

La excelencia ha sido la base de la actividad de **JASO**. Desarrollar grúas que respondieran de manera excelente a las necesidades de nuestros clientes ha sido nuestra prioridad.

Una continua escucha activa al mercado nos han llevado a desarrollar una completa gama de grúas.

Grúas tecnológicamente avanzadas basadas en el estudio exhaustivo de las necesidades reales del mercado.

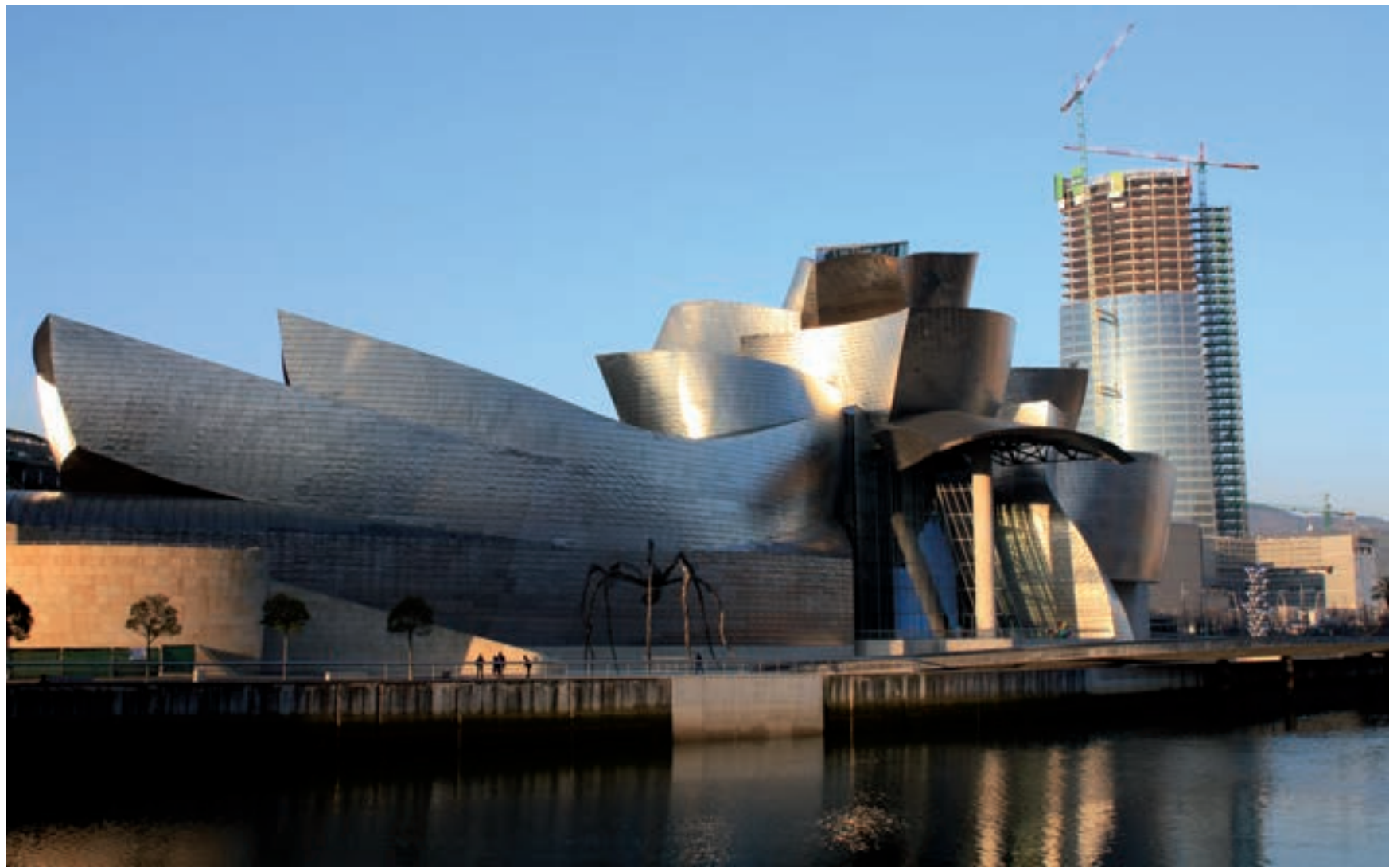
Nuestro Departamento de Diseño e Ingeniería, uno de los pilares de **JASO**, trabaja para encontrar siempre la solución exacta para nuestros clientes. Un departamento dotado de los últimos medios técnicos, y lo que es más importante, de alta creatividad.

Amalia Susperregui • Directora General
Managing Director

Mikel Iturriz • Director de Exportación
Export Manager

Bosco Múgica • Director Técnico
Technical Manager





SIMPLY EXCELLENT CRANES

JASO's activity is based upon excellence!! Our priority is and has been to develop cranes that exceed our customers' requirements.

Constant active listening to the market has led us to develop a complete range of cranes

Our technologically advanced cranes are a result of constant improvements as well as implementing feedback from our customers.

One of **JASO's** pillars is the Design and Engineering Department because they work to find the best solution for each customer. It has the latest technical means, and more important, the creative know-how to produce the ideal solution.

ELEVAMOS LOS ESTÁNDARES

Nuestro fin es la excelencia, nuestros medios la calidad y la innovación, y el catalizador, las personas.

Por ello hemos reforzado nuestros departamentos de I+D+I y de Calidad con personas comprometidas con la visión de **JASO** de ofrecer respuestas para hoy, y soluciones para mañana.

Soluciones que elevan los estándares de nuestra industria a través de grúas excelentes en prestaciones y relación calidad precio.

Soluciones como nuestras **series BOX y H**. Un ejemplo de nuestro compromiso con las más altas exigencias del mercado.





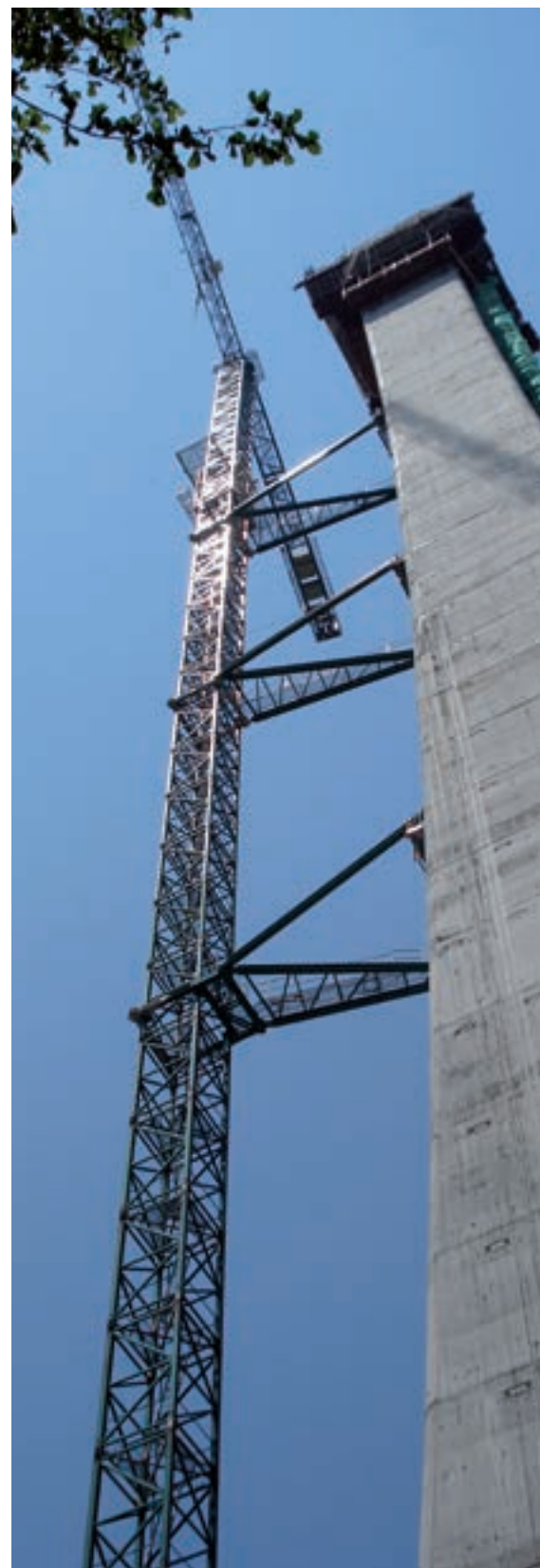
WE LIFT STANDARDS

Our goal is excellence, and the means to its achievement is our Team's focus on producing a quality product and constant innovation.

That is why we reinforced our R&D&I and Quality departments with persons committed to **JASO's** vision to give answers for today and solutions for tomorrow.

Solutions which lift our industry's standards with cranes which are excellent in performance and are best value for money.

Solutions such as our **BOX** and **H series** are examples of our commitment to the market's highest demands.



Our RANGE:
Nuestra GAMA:

City Cranes



Son grúas diseñadas para trabajar en ciudad y para obras en las que las cargas no son muy elevadas.

Su principal aplicación es para la construcción, en obras donde se trabaje principalmente con cubas de hormigón de medio o un metro cúbico.

Su especial diseño con tramos de torre de cuadro de 1,18 m. plumas ligeras y partes fácilmente divisibles, hacen que se puedan montar con auto grúas auxiliares relativamente pequeñas en menos de un día de trabajo.

El hecho de que todos los tramos sean de la misma anchura, permite trabajar con una única torre de montaje para los 10 modelos que componen esta gama.

SERIES L J36 MAC • J4010 • J4510 • J5010 • J5510



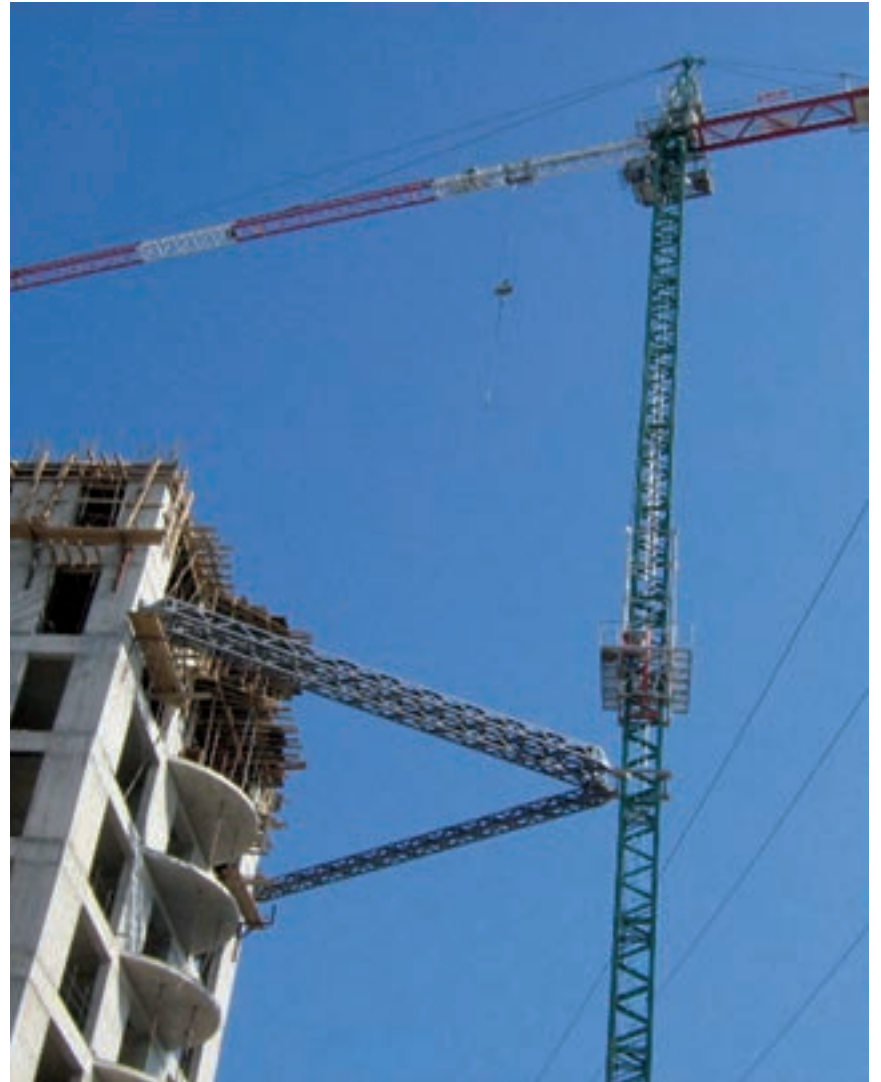
City cranes are designed to work in cities and on projects that have lighter load requirements.

The main use is on construction sites that use between half a cubic meter and one cubic meter of concrete cubes. Their specially designed 1.18 m. square mast, light jibs and easily divided components, makes their erection possible in less than a day using smaller mobile cranes.

A single jacking cage works on all ten models because **JASO** designed all mast sections in this range so they have the same dimensions.

SERIES NS

J37 NS • J42 NS • J46 NS • J47 NS • J52 NS



Our RANGE: Nuestra GAMA: **Top Line**



Grúas de grandes dimensiones y de gran capacidad de carga, y que al mismo tiempo destacan por la sencillez de montaje, mantenimiento y manejo.

Esta gama, dotada de mecanismos de gran potencia y velocidad, con los sistemas eléctricos y de seguridad más avanzados, va dirigida a levantar grandes cargas, principalmente para la construcción con bloques de prefabricados, estructuras metálicas, etc. así como para aplicaciones de parques de almacén, mantenimiento de maquinaria pesada en obras, construcción de presas, puentes especiales...

SERIES **Box** J120.10 • J150.8.2R • J150.10



This crane series features large cranes with a heavy load capacity with main features being their simple assembly, maintenance and handling.

Cranes from this range are used for lifting heavy loads, mostly in construction with prefabricated blocks, steel structures as well as warehouse applications, heavy equipment maintenance, dams, special bridges, etc. **JASO** equips them with high powered and high speed mechanisms, and advanced electrical and safety systems.

SERIES **H** J360 • J390 • J420 • J560 • J600.24.A • J800





SERIES T J85 • J95 • J110N • J115.8 • J145.A • J160.10 • J190N.10.A • J210.A •





J260N.A • J300N.A • J300N.2R.A • J300N.16.A



Our RANGE:
Nuestra GAMA:

Luffing



Esta gama de grúas está especialmente diseñada para trabajar en obras con espacio muy reducido, bien por limitaciones de la propia obra o para evitar invadir terrenos anexos a la misma.

En **JASO** disponemos de 11 modelos con los que abarcamos todas las demandas del mercado.

Todos los tramos de torre de estas grúas son idénticos a los de las grúas de pluma horizontal. De esta forma se puede utilizar la misma torre de montaje que el modelo que use ese tramo.

SERIES PA J80PA • J138PA.A • J180PA.A • J180PA.2R.A • J208PA • J268PA •



JASO designed this series for use in confined spaces, such as: space limitations of the construction site itself, presence of other cranes, adjacent buildings, avoid encroaching on neighboring properties/air right issues, presence of railway, or other job site constraints.

JASO currently has 11 luffing models to cover practically all demands of the market.

The mast of all these cranes are identical to those of the equivalent hammerhead tower cranes. Therefore, one climbing system may be used for either the luffing or hammerhead cranes that use this mast.

J280PA.2R • J280PA.24 • J380PA • J450PA • J780PA



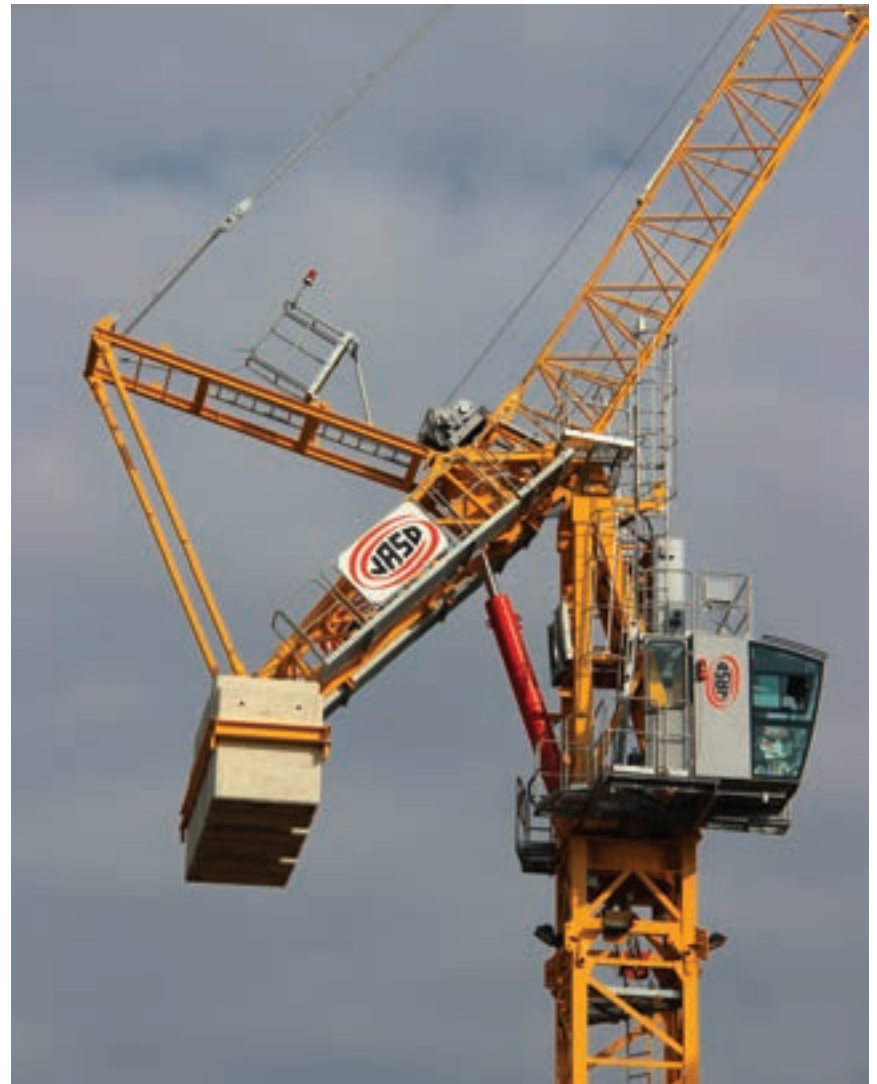
Our RANGE:
Nuestra GAMA:

Hydraulic Luffing



JASO tiene diseñada dos modelos con plumas abatibles hidráulicamente y con una posición fuera de servicio extremadamente vertical comparada con la gama Luffing como una característica de diseño. Un pistón hidráulico situado atrás de la torre mueve la pluma.

SERIES **HPA** J128HPA • J168HPA



JASO offers two hydraulic Luffing cranes with a design feature of high out of service position in comparison to standard Luffing jib cranes. The hydraulic ram placed behind the tower head is a superior design for the Luffing boom motion.



Our RANGE:
Nuestra GAMA:

Recovery crane & derricks



Con el incremento de las alturas de edificios y el correspondiente uso de gruas trepadoras, la necesidad de desmontar y recuperar las mismas es crucial. **JASO** ofrece una grúa de 'recovery' y dos modelos de derricks que combinado o por separado ofrecen una solución integral para el rescate de grúas en el techo del edificio recién construido.

Además el uso de estos modelos es también ideal en aplicaciones como la construcción en alta montaña gracias a la posibilidad de desmontar las grúas en elementos de poco peso de manejo manual.

SERIES **RC** J80PA-RC



With the increasing height of buildings and use of internal climbing cranes, the need for crane recovery is indispensable. **JASO** offers a recovery crane model and 2 dismantling derrick models which combined or separate are an integral solution to recover internally climbed cranes from the roof top of completed buildings.

In addition, these models are ideal in applications such as construction in mountains. It allows the crane to be dismantled in lightweight sections that can be transported manually.

SERIES **DC** J1125DC • J1540DC



SOLUCIONES A MEDIDA

En **JASO** somos conscientes de que no vendemos grúas, sino soluciones.

Por ello, damos soporte a nuestros clientes para adaptar las grúas a cada proyecto, aportando la solución a medida que se requiera en cada momento.

Ponemos a su disposición nuestro departamento de I+D para diseñar todos los elementos auxiliares específicos para cada solución, para fabricarlos posteriormente e instalarlos en obra en un tiempo récord.





TAILORED SOLUTIONS

JASO supplies solutions – not just cranes.

We support our customers with tailored solutions to adapt our cranes to the jobsites as needed.

We offer the know-how, creativity, and experience to design specific auxiliary elements for each solution, and can manufacture and implement them in time for the construction site.

SERVICIO Y ASISTENCIA TÉCNICA

Y nuevamente, en las personas reside la clave de ofrecerle un buen servicio. Por eso, ponemos a su disposición un equipo de **SAT** y una red comercial comprometidos con su satisfacción las 24 horas del día.

Se trata de un servicio directo, eficaz y personalizado, con una larga experiencia, que le resolverán cualquier duda o problema.

El hecho de tener diseño propio de todos los componentes de nuestras grúas, hace que se disponga de todas las piezas y repuestos en stock, para su envío en caso necesario, en el menor tiempo posible.

Además, se realizan periódicamente cursos de formación para nuestros clientes, disponiendo en nuestras propias instalaciones de salas especialmente diseñadas y equipadas con las principales partes mecánicas y eléctricas, para que estos cursos sean realmente prácticos y efectivos.

Por todo ello, **JASO** ofrece el mejor servicio del mercado, y así lo pueden avalar nuestros distribuidores y clientes en más de 60 países.





TECHNICAL AFTER SALES SUPPORT

The key to our industry leading support, is to have the strongest, most knowledgeable and dedicated **TAS** team available 24 hours a day.

We provide direct, efficient, and personalized service to help resolve all questions and issues.

All spare parts are in our inventory and ready for shipping at a moment's notice.

JASO offers technical training courses for our customers and dealers. These are held on a periodic basis at the **JASO** factory in our training center that has all electrical and mechanical components, which allows for practical and efficient means of training.

We believe **JASO** offers the best after sales service on the market! Our current customers and dealers across 60 countries are their support this statement.

RED COMERCIAL

El servicio y la atención a nuestros clientes y distribuidores es uno de nuestros objetivos principales. Por ello contamos con un servicio de atención técnica especializada que le atenderá en todo momento y que ha convertido a **JASO** en un referente a nivel mundial en servicio personalizado.

- Ofrecemos un servicio central de atención técnica especializada tanto para clientes como para distribuidores en el que le aportamos soluciones los 365 días, 7 días a la semana y 24 horas al día, en cualquier lugar del mundo.
- Contamos con una amplia red de distribuidores homologados por la empresa para garantizar el máximo rendimiento de nuestras grúas en obra.
- Ponemos a su disposición nuestro centro de reparación, adecuación y mantenimiento en nuestras propias instalaciones para todos los clientes que lo requieran.
- Aseguramos una garantía de hasta 5 años en elementos estructurales.



COMMERCIAL NETWORK

The highest level of customer and distributor service is one of our main goals, and this is why we offer specialized technical assistance at a moment's notice. Our attention to detail and customer focus has brought **JASO** to the forefront when considering personalized service in the tower crane market.

- Our specialized technical assistance staff is dedicated to all customers and distributors 365 days a year, 24 hours per day.
- The global network of authorized distributors ensures the best performance of our cranes.
- We offer repair, adjustment, and maintenance service at all of our facilities.
- We provide up to 5 year warranty for structural components.

America:

Argentina
Barbados
Brazil
Canada
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Ecuador
El Salvador
Guatemala
Honduras
Mexico
Panama
Peru
Uruguay
U.S.A.
Venezuela

Europa:

Spain
Germany
Andorra
Belgium
Bulgaria
France
Greece
Netherlands
Ireland
Israel
Italy
Kazakhstan
Norway
Poland
Portugal
Romania
Russia
Slovakia
Turkey
Ukraine
United Kingdom

Africa:

Angola
Algeria
Cameroon
Egypt
Equatorial Guinea
Ghana
Kenya
Libya
Mauritius
Morocco
South Africa
Tunisia

Asia:

India
Indonesia
Malaysia
Myanmar
Philippines
Singapore
South Korea
Thailand
Taiwan

Oceania:

Australia

Middle East:

Irak
Lebanon
Oman
Qatar
Saudi Arabia
Syria
United Arab Emirates





Si nos piden que nos describamos en una sola frase, esta sería **SIMPLY EXCELLENT CRANES**. Si quiere saber un poco más sobre nosotros, le podemos decir que llevamos 35 años especializándonos en el desarrollo, fabricación y mantenimiento de grúas torre de pluma horizontal y pluma abatible. Grúas concebidas especialmente para el trabajo en edificios altos o para trabajar en espacios reducidos y estrechos. Grúas de fácil y rápido montaje en las que pueden intercambiarse tramos de torre y de pluma entre diversos modelos. Grúas para cubrir proyectos de construcción pequeños, medios y grandes. Grúas dotadas de mecanismos de gran potencia y velocidad con tecnología de vanguardia. Y siempre con la capacidad de adaptarnos a las necesidades de cualquier cliente.

Por eso decimos muy alto que el resultado son grúas simplemente excelentes.

If we were asked to describe ourselves in a single phrase, it would be **SIMPLY EXCELLENT CRANES**. If you want to know more about us, we can tell you that we have been specializing in the development, making and maintenance of the horizontal jib tower cranes and the luffing jib cranes for 35 years. Cranes especially designed for constructing high buildings or for working in confined space. Cranes that are assembled easily and quickly and whose tower and jib sections work for different models. Cranes that cover small, medium and large construction projects. Cranes with great power and speed mechanisms made with avant-garde technology. Yet always able to adapt to the needs of any customer.

That is why we say it loudly and clearly that the result is simply excellent cranes.





JASO GROUP®